

時報 五百六十五號  
光緒三十一年十二月初八日  
西歷一千九零六年正月二號  
時憲書 丙午水室破  
天氣預報

天氣晴冷

**正科** 十四至十九歲國文選  
有志來學者准於本月十九日携  
帶筆硯親到大東門內北城關本  
學堂報名考驗如程度已高可抵  
前班尤所歡迎特此佈告

[illegible]

留學日本法政學生吏部主事顧維鈞於西十二月六夜挾妓姦於下宿喜友館爲同寓人所察覺將其帶  
據報告進會後經本同鄉會多數議決驅逐回國並函報公使及兩廣學務處俾其官費特此廣告以爲  
留學不自愛者戒

[illegible]

本公可紙烟業已出賃現須招用跑街二人如有  
熟悉本公司情已出賃現須招用跑街二人如有

[illegible]

始以專事研究學務之得失不涉學界外事爲宗旨即專闢學界亦須和平商辦乃近聞有等喜事之徒名目鼓動風潮斷非個人設會之本意此後凡各處商會非有本會總協理簽名者本會即概不承認再本會更定名稱為江蘇學務聯合會并聲明

商會學堂  
改  
名  
競  
業  
中  
學  
校

緣起日本憲法首重教育故僅三十年而進至今日義士海爲進化導星之德亦爲人烟最密之處  
而小學校乃不逾數所較數之教育普及者及有相共尙德善愛約同志共効勳勳而立此校以冀  
起人學風每年十八員開辦經費另加

本校設於上海城內俞家弄商會中開辦四年成效昭著茲復推廣學額改定今名其向設之義  
科附科悉仍舊制凡有志本學者請至本校報名定期十二月十三日及來年正月十八十九日之考

NE

十 名	學費	尋常科全年十二元 高等科全年十八元	宿膳費	尋常科全年十五元 高等科全年十八元	凡費	尋常科全年三十六元 高等科全年三十九元	考期	尋常科男女收 自七歲至十二歲 十二月
--------	----	----------------------	-----	----------------------	----	------------------------	----	--------------------------

無錫理科研究會招生廣告

本會專門研究高等理科爲主程途在中學校以上期於實地研究爲吾國前途養成中學級智識等師範學校理科教員所有本會招收學生規則開列於下

附設英文

夜課 上課時間 每日午後四時至六時 星期日休息 每星期上課六次 每學期收費每月一元二角

額外 招收常科實業女子十名不取學費但收膳宿費惟不得住宿 報名處 宣統路馬路海壽里西隔寶公館 堂家設滬馬路大東門內南洋中學校 發起人上海黃盧淵周之氏啓

乙2148

學人學科動物植物生理週期學以上年為一學期以上學金  
無錫城內四郎報名處無錫城內崇安寺鋪金華務處上海四馬路胡家宅  
君廟後侯宅文明書局

**上海初級小學校招生**

宗旨：為幼雅生之補習  
資格：學生自七歲至十歲男  
學費：每月一元二角  
膳費：每月一角  
宿舍費：每月五角  
雜費：每月六角  
附註：本校已預備校舍招收新生十五名學費每月一元二角膳費每月一角宿舍費每月五角雜費每月六角  
添招寄宿生：每學年二元被褥床帳由本校公備每人每年貼費三元均  
五角節費  
每年一元  
繳納日期：報名後由本校另行廣告  
上海南門內東蒙義本棧啓

100

1

日本菊池大麓原著  
順曾彥譯述  
洋

[illegible]

亦向來本館請願改定

[illegible][illegible]

**通伯時局**

**越南亡國史**

第三種

每冊定價  
壹角五分

世界殖民吏

每冊四角

總發行所上海棋盤街廣智書局

乙2104

廣告  
立事務所專調查回國諸君姓名籍貫及學科目的以時為限在滬與中國學生預備此款方不致誤凡  
調查代報亦可除各岩所舉代表人向需留滬外諸君不妨暫時回家俟與學章程籌款方法籌議略  
對即不認承並聲明上海英租界派克路東昇里四百零四號本會敬白  
72118

**教育研究會附設體操游戲傳習所廣告**

宗旨 養成小學校 課程 注重普通體操遊戲歌  
期限 五個月 資格 年內十五歲以上十八歲以下  
畢業 畢業生 授教員 資格 年內十五歲以上十八歲以下  
考驗 考驗期 十二月十六日 上午九點鐘 帶照片  
名處 教育研究會事務所十二月十四日截止  
費 費十八元 操衣費兩元 均於入校日繳清

世史付諸缺如茲覓得日本藤田氏續載之合諸前史雖非出一人之手而敘事簡核於政界學界皆備載之可云無憾洵學校中不可少之書也定價四角

總發行所上海棋盤街文明書局新民

管學大臣審定普通小學課本

在朝諸公多勞勳績  
 位值愈高  
 凡處官者  
 選其最優者  
 用經學  
 本館全  
 大文  
 審察  
 監臨  
 以時  
 爲快  
 小節  
 也  
 每部  
 通行  
 奇布  
 本之  
 均極  
 是合  
 七角  
 是次  
 學必  
 學分  
 近來  
 不可  
 多得  
 規矩  
 之課  
 本至  
 實中  
 實而  
 利取  
 不日  
 而後  
 以國  
 爲宗  
 祖而  
 尚尙  
 志趣  
 爲國  
 所本  
 爲學  
 爲文  
 日十  
 疑

[illegible][illegible]

事以及治病預防之要訣誠競爭之新萬國新歷史是書日本坂本嘉治馬着無錫薛光幼學士無不能貫解之苦誠救國之善本也洋裝精釘一  
 界之寶也每冊大洋四角五分  
 本定價大洋六角  
 總發行所上海棋盤街文明書局及南京漢口北京濟南文明分局並各處大書局均售



來  
歷  
代  
論

於事實今礦務尚未議定已定再抽二分五厘皖省應辦之事尙多何不曰俟銀行議定再捐若干俟地方公債議定再捐若干乎有是事始籌是款今則以虛懸一未定之事先實設一有定之捐不可解者六至此中流弊則更有說安徽有鐵路各省亦有鐵路耳安徽有出口貨各省亦有出口貨耳尤而效之商家有筭晷乎流弊一出口貨可抽別省或無出口貨者必推而抽及進口貨矣流弊二鐵路者營業之性質也方今利權外溢力圖挽回凡地方上之事有類於營業者不知凡幾鐵路可抽凡類於鐵路者皆可仿而抽之流弊三本省應捐者概未議及先向外省客商加抽夫施之於一國猶曰注重收稅主義與採用保商主義者有殊施之於一省直壓抑輸出矣流弊四夫國稅地方稅與附加稅在文明之國猶必俟議會贊成然後敢執行矧其爲營業性質而可以自作自爲乎按李京卿集股章程與此次局札宗旨迥別且安徽鹽商茶商布商木排商殷富素稱區區四百萬之股何難集腋而成又何必獨殊異於粵商願主持斯事者深長思之也

譯叢

凡兩獨立國締結國際條約有對等之權利則不可不負其義務而當時之條約則在留日本之歐洲人服從於其本國領事之裁判權而在留歐洲之日本人則服從彼國之法律是領事裁判權者唯歐洲人得有之東洋諸國皆不得有此種之權利何不平等之甚也夫世界獨立之國雖如何強大其主權不得及於他獨立國不得於他國之領土內行轄之權領事裁判權者與國權不能兩立者也雖然若在留日本之外人不服從日本法律在留歐洲之日本人亦不服從彼國之法律則法權上可謂純然對等而舊條約之領事裁判權已爲不對等又自日本輸出歐美各國之貨物據彼國法律課以苛重之關稅自彼國輸入日本之商品則日本稅則爲所制限不能隨意更改此爲偏務契約而非雙務契約權利義務兩不同量者也故幕府時代締結之條約而不加以改正則日本帝國不得稱爲完全真正之獨立國此明治元年之詔勅所以示改正條約之意也雖然維新政府所締結之條約如明治元年九月之瑞典瑞威條約及西班牙條約二年正月之德意志條約九月之澳大利條約其內容大致與安政條約相同而條款繁多反拘束日本主權之自由行動是新政府之政治家乏國際上之知識無異幕府之政治家也蓋維新之際一切草創汲汲恢復國內之秩序因遂未遑顧及外務耳

不  
稿

自學額議起函電紛如此書日昨始到已在滬上諸紳議覆玉帥之後此議極有見解足以執謬鑿之口而滬紳議覆則視此更爲平允一言蔽之則蘇省與他省不同所宜注意者此也辦法雖不盡同而立論不無可採爰登報端以供衆覽議覆玉帥函件容再續布 江蘇學會識

凡事之起必有其因因有遠近非深識者莫能辨也近者學界之爭日益加厲書院旁午足爾舌角旁觀警警之詞不曰以科舉思想爭學額則曰以自私主義分省界其善者亦但知吾人之爭出于求學之盛心外此無他因矣詎徵素尙晉未嘗究心教育與社會相關之理茲事緣起亦不深悉顧既廁身學界自不能無動于中竊睹邇日競爭激烈之狀私心憂之而得一研究茲事問題之法其法維何則注意于江蘇與他省不同之點而已省界之分始于各省江蘇乃起而步其後塵然他省分省

(雨)

此規程爲關於使清國人入學之學校之規程而非關於清國人入學之規程也。嘗聞人言曰：人今以特別法待我輩此言實不中非日本向有特別法以待外國人。外國人中卽有我輩不待今日至此規程則非法律而爲特別亦非對於我輩以其規程爲對於日本學校之規程也。抑謂關於我輩所入學校之規程卽爲關係於我輩則日本之立規程以取締我輩所入學校不自今日而始。前此者已有文部省直轄學校外國人特別入學規程（明治三十四年十一月十一日文部省訓令十五號）施行。爲已五年其云外國人別者一爲對於官立學校者皆受其支配無異其然。爲清爲美也其所別者一爲對於官立學校者一爲對於公私立學校耳。然則謂日本對於英美之人未嘗設此種規則者又未嘗爲思之說也。故論此規程之性質（一）非法律（二）非對中國人之特別法令（三）關於我輩所入學校之規則不自今始此乃繼承擴充之者耳。至各報有譯以爲取締清國留學生規則而取取締二字爲對於娼妓施施之者甚至有譏之爲法律者此種謬誤實不可殫矣。此規程誠不能謂之有取締之性質然論日本之取締規則則豈惟對於娼妓之如此新聞紙取謂之如質屋取締種種法令何有輕要之意至近且體恤各學校命對於學生爲嚴重取締此又何說乎取締之義不過管理而已無所爲尊卑亦無所爲卑賤也。其謂取締留東學生則又坐不通東文之過以干觸衆無是處此在內地無足爲怪者我輩且從而信之適足騰笑耳。

**聯合會頒發留日學生歸國後自治規則**

（甲）自處時自治規則 一不得嫖賭 二不得觀劇及聽書 三不得吸鴉片煙 四不得開遊茶館酒肆 五不得不修邊幅

（乙）交際時自治規則 一不得對外國人有野蠻言動 二不得對本國人發激烈議論 三不得對本國人爲不情舉動 留日學生總會公告

來  
廠

維持留學界同志會意見書之三（節錄）

第七章 蘇彝士河

斐探回見領事曰。吾豫料該賊乘蒙古船。必有命意之所在。頃間遇某客。果言及路照之事。領事曰。余亦甚願一見該賊之面。知恐彼畏懼不肯自來。大抵竊賊舉動。最屬秘密。決不肯使人知其往來之蹤跡。即使路照。不經余簽字。亦無礙於旅行。斐曰。不然。竊賊大都狡猾異常。舉動往往有出人意外者。吾獨料其必來。蓋路照簽字一事。適足以煩擾篤實之旅客。而轉便於盜賊。爲掩飾人耳目計。此賊當知是謀。余今別無良策。願君毋簽字。領事曰。此何以故。假令彼路照非僞。本領事實無權却之。斐曰。雖然。吾誓留彼於此。吾當發電至倫敦。請發拘牒以捕之。領事曰。留彼與否。君之事也。余實無權干預。言未已。聞叩門聲。兩客偕入。斐退立室隅注視。一爲碼頭邂逅之人。一人取出路照請領事簽字。領事受而詳閱之。徐問二人姓名里居蹤跡甚晰。知其爲福福及柏三白脫。謂之曰。君往孟買。君諒知路照之無關緊要。更無論簽字與否矣。福曰。余非不知簽字之無關緊要。特欲君簽字。以證余之旅行實道經蘇彝士也。領事諾之。遂簽字。並記年月日訖。加蓋官印。福酬以例費。揖別而出。其僕隨之。斐曰。此人誠有禮。領事曰。其言行悉類端人。斐曰。君不見其容

獨醜肖賊之照片乎。領事曰。余意亦謂然。

(未完)



三  
議  
(北京電)

十二月初七日 召見軍機

(初七日午刻北京專電)

國外新聞

德與中國辛丑條約定海軍策中撓迨大號單艦隻艘大號

要聞

○三三一 一本流

○三三一 一本流

...

○十五組公共租界罷市事

十七日德公使又來言須飭令會審公堂照常辦事至所押人

三

七點鐘道憲親察偕萬毛兩藩譯暨  
小說第四十七期特此誌謝

100



馬培之孫蕙孫來滬

理科講習所啟

處卜寶平君賽

道公箱原

友訪

園茶仙羣

售出船輪

海茶

園茶桂丹

號對來速

新羊吉

園茶桂春

單棧失遺

理經堂華壽

園茶仙春

售出料電

有更改之單

園茶仙天

外國郵船出口日期

京師大學堂課本心理學講義廣告

上海第一師範傳習所招考

新書出版

京江商立同義學堂招考

江蘇同鄉會招待所廣告

四川留滬學生同鄉會廣告

花業公學招生

國合眾保險公司賠款迅速



軍事紀聞

卷一  
續紀

番禺縣正堂梁爲出示曉諭事

局憲札開現據西關南路正局轉據第十二分局

四日下午兩點鐘時候據寶源大街第廿一號門

到局面稱昨日晚八點鐘不第五子名喚浦光在

一條當即驚醒主人旋喚該孩子尙迷惘不知

扇及瓦面均無損壞形迹又據報同街廿二號門

婢名喚瑞意年方十三歲同於是晚十一點鐘時

有恍惚欲睡之間而髮辮是亦剪去僅留餘髮約

去之髮辮則遍搜不見屋內仍無形迹又據寶賢

黃蘭携婢女阿應到局稱說本月十五晚八點

至橋上做工，忽然一陣忽被剪去髮髻，及醒在地

門前無形迹又據第六分局

又據南路正局轉據第七分局稟光雅里第五

又第婢女瑞如十六之夜七點鐘譫語喃喃髮辮

並無響動各等情先後到局據此查邪術惑衆

應偵緝究辦以安民心除通飭外合就札飭札縣

出示曉諭以安民心一面嚴密查拿此等邪術

## 研究辦母達

泗水縣原有先賢仲子廟年

兩廡破壞前署該縣秦令福源稟准請派官

重行修理未及竣工事玆繕具奏稿

串至兩廡工程現因款項不足暫行從緩辦理

遠屬羅塘查辦匪徒並起程赴長甯辦匪及現

有聚衆情形批詞（江西）  
查賴逢山等四

經本部院准即正法曾鳳山由道訊供稟辦電

處匪勢披猖官兵單薄請換給快槍以便痛剿

辦理仰派辦政事處兵備處會同布按兩司迅

單響毛瑟槍與杜根鎗兩項給領換用其子

無良清彩隨寺洋細稟報均無違延乃候督部  
復俯軍中珍存二彈亦可醉月秬會言道查照

六日 持且忙开院。言糸更幸。此余送死。作作不

樂平縣解省之樂平稅口

吳斌等四名已經發交南昌縣研詢錄呈口供

不實不盡該稅口司事熊德卿又在逃未獲頗

大令元赴縣會審云

邵伯鎮一帶日前到大幫梟

新勝營管帶徐寶山飭戎派隊前往剿辦詎料

已鏖圍蹙卽至兵隊搶回該處又有蠢動

宣統二年十一月十七日大雪同車日風雨

省城於十一月十一日大雪嚴送日風



平等閑話

牛

(爲頒行賽會簡章事)

十三外洋各埠華商赴會貨物可逕選會場呈請總事務所核  
查照料  
十四赴會之物如有損失等事會場總事務所不任其責  
十五商人呈報商務局或商會檢查物品時應附呈說略將物  
品之性質製法用處簡明記述以供檢查之用  
十六商務局及商會應將說略選擇送呈商部存查  
十七赴會商人所陳列物品應與各國所陳同類之品用心比  
賽取彼之長補我之短以圖改良之計  
十八赴會物品或願出售者或不願而專供參考用者均須用  
洋文注明  
十九赴會物品其性質用處有非外人所能知者務用洋文著  
成說略隨物陳列爲擴張販路之計

二十凡陳列之物已經人鑑定而尚在會中者須用洋文註明以示區別 以上第十八十九二十條須用洋文註明如商人未帶繙譯可託會場總事務所代爲譯註

末 函

上海私塾改良總會十月十一月辦事紀略

上海私塾改良總會所辦之事約分三種至各邑各鄉勸辦學堂並改良私塾一也已立分會之處暫同本地紳士考查各私塾學生之課程以驗其進步而鼓其興會二也演說關於時局及風俗之談兼勸戒洋煙戒賭足旁及尙武興實業而

仍歸本於教育三也蓋以勸學爲表以易俗爲裏其辦事之苦心略似取教之傳  
道焉茲將該會十一月之報告書錄記其大要如左

初七月初六日該會職員 議決表公舉李平君爲主席 董事爲會計  
董事會少卿君陳潤甫君李雲書君王一亭君爲會董初七日沈載儀君至蘇州  
初九日在元妙觀方丈內考課學生到者一 六十餘人董事會員數員到者三  
十餘人考課既畢校閱體操而散十一日沈君至木鎮鎮勸學開會於木鎮小學  
堂內教員簽名者十一人十四日同申十五日至滬東之高橋高家行張家橋等  
處勸學十七日竣事十八日沈君應舟至寶山之難店鎮鎮勸學小學堂內董事  
朱君芝坊李君農慶陳君琴南等與沈君款談甚爲融洽該邑學界中頗多熱心  
之士且少吸煙之人辦事尤極切實二十日開會教員簽名者二十餘人贊成員  
簽名者亦二十餘人廿一日沈君回滬查考平江公所發給學董廿二日沈君偕  
書記汪君孝仁沈堂義義舉三齋自定章改良後僅逾兩閱月而講解爲作均已大  
有進步廿四日沈君偕書記汪君至法華鎮考試私塾學生六十餘名是日浦江  
鄉落黃花農方伯偕偕友閒遊法華寺適逢學生會考而而樂之即捐銀獎賞

上海私塾改良總會十月十一月辦事紀略

十四支藍龍小包二元九角三分  
十四支藍龍小包二元九角三分  
布市 上海黃浦江東各鄉小戶向以本國棉紗紡織各種土布因其幅面不闊呼為小布所出之貨數亦不賈銷路雖非一處專以東北牛莊一帶為最旺今年自九月起至十月終止牛莊一帶銷數大增故其價洋每疋驟漲至六角二分現因封河客販艱絕銷數全無故價雖跌至四角四分尚無過問之者

糖市 近來市面火車糖開頗疲滯餘如青赤赤白等糖價雖不

自用不敷故輸入滬上數甚寥寥當時馬其塊煤每噸竟自五兩二錢漲至九兩半及至上月中旬來貨不絕價始輕減目下馬其頭號塊煤每噸售銀八兩次之七兩二三錢所以今歲各埠商輪船局因此原由無不各受其暗虧也

進口洋價

火油 昨日售價如下

瑞記散油每桶一兩零二分半  
味咆散油 一兩零二分半  
鹿牌油 一兩三錢二分半  
龍牌油 一兩三錢二分半

蘇同幫高白米	四元二角	嘉興粗布	六兩
又中白米	四元一角	統手赤	五兩七錢
又小白米	三元八九角	包子赤	四兩
南郭高白米	四元三角	上澄赤	五兩二錢
又中白米	四元二角	呂宋赤	五兩
又雙雙轉白米	四元四角	新市庄赤	六兩三錢
又中雙雙轉白米	四元二三角	(青糖) 正牌潮青	每担四兩六錢
萬小麥	四元二角	副牌潮青	四兩四錢
中小麥	四元	四都青	四兩
次小麥	三元七八角	西青	四兩五錢
		呂宋青	五兩三錢至
		提庄青	四兩八錢
		隆青	五兩
		鳳山青	四兩二錢半
		(水糖) 廣水	四兩四錢半
		建水	每担八兩五錢
			六兩五錢至
			五兩三錢

豐油與船慶豐油各一百件米價仍屬	堅穩茲將各價列左	鐵之如左	甚增長銷場倘稱平穩昨日市盤益盛
船夾荳油	每担五兩九錢五分	(火車糖)五溫糖	每担七兩六錢
船慶豐油	六兩	四溫半	七兩一錢半
船女荳油	六兩	四溫二五	七兩零五分
船青荳油	六兩二錢五分又	三溫半	六兩八錢
船賊荳油	六兩三錢	(白糖)足三層	每担六錢半
船泊荳油	六兩五錢五分	足上水	每担九兩
船牛籽油	五兩七錢	足水花	八兩五錢
船牛荳油	十一兩一錢	黃粉	八兩
緩牛荳油	七兩二錢	雙蓋	七兩五錢
常高白米	七兩二錢	頂上滾白	七兩
又中白米	四元三四角	上滾白	六兩五錢半
常高白元米	四元五角至四元二三角	中滾白	六兩二錢半
錫白元米	四元二角	次滾白	六兩
又中白米	四元	漆洋白	五兩七錢半
又次白米	三元八角五分	(赤糖)正湖莊赤	每担六兩八錢
		光生庄	六兩一錢半

嘉興担亦	六兩	統手亦	五兩七錢	呂宋赤	五兩	新市庄赤	六兩三錢	（香糖）正牌潮青	每担四兩六錢	副牌潮青	四兩四錢	西青	四兩五錢	呂宋青	五兩三錢至 四兩八錢	提庄青	五兩	隆青	四兩二錢半	鳳山青	四兩四錢半	（冰糖）廣水	每担八兩五錢	建水	六兩五錢至 五兩三錢
------	----	-----	------	-----	----	------	------	----------	--------	------	------	----	------	-----	---------------	-----	----	----	-------	-----	-------	--------	--------	----	---------------

鐵之如左		昨日市盤	
火車糖	五溫糖	每担七兩六錢	七兩一錢半
四溫半	四溫二五	七兩零五分	六兩八錢
三溫半	四溫半	六兩六錢半	每担九兩
白糖	足三層	八兩五錢	七兩五錢
足上水	足水花	八兩	七兩
黃粉	雙蓋	七兩	六兩五錢半
頂上滾白	上滾白	六兩二錢半	六兩
中滾白	次滾白	五兩七錢半	五兩八錢半
漆洋白	赤糖	每担六兩八錢	六兩一錢半
生庄赤			



### 拍賣皮棉衣服

茲因本月初九夜小東門外遺失皮棉衣服十餘件，除向該處巡捕房報案外，並委託本報代為拍賣。凡有拾獲者，請於本月十五日以前，將衣服送至本報，以便核對。逾期不候。特此公告。

### 留學高等預備科日英學館招生

本校開辦以來，已屆十週年。為適應社會需要，特招收留學高等預備科日英學館學生。凡有志於日英兩國語言及文學者，均可報名。報名日期：自即日起至本月二十日止。報名地點：本校教務處。詳情請洽本校教務處。

### 崇實商學會附設小學堂招生

本校附設小學堂，現正招收新生。凡年滿六歲，身體健康，能入學者，均可報名。報名日期：自即日起至本月二十日止。報名地點：本校教務處。詳情請洽本校教務處。

本校附設小學堂，現正招收新生。凡年滿六歲，身體健康，能入學者，均可報名。報名日期：自即日起至本月二十日止。報名地點：本校教務處。詳情請洽本校教務處。



莊絕後，本號主人莊某，因事外出，所有賬目，概由莊某之子莊某負責。凡有與莊某有賬目者，請於本月十五日以前，向莊某之子莊某核對。逾期不候。特此公告。

美華利表機器堅固耐用，永達承蒙賜顧，價目比眾公道。本號所製之表，均係名師監製，品質優良，走時準確。歡迎各界人士光臨選購。地址：上海北首棋盤。

新智新出版新書廣告。本號新出版之《新智新》系列書籍，內容豐富，涵蓋文學、歷史、科學等多個領域。歡迎各界人士踴躍訂購。詳情請洽本號經銷處。

新女子國文課本。本課本係由名師編纂，內容充實，適合女子閱讀。歡迎各界人士踴躍訂購。詳情請洽本號經銷處。

### 補腦汁

續七十書證保

本藥汁係由名貴藥材精製而成，具有補腦、強身、健胃之功效。凡有腦力不足、精神不振、食慾不佳等症，服之立見奇效。歡迎各界人士踴躍購買。詳情請洽本藥房經銷處。

### 華勝公司各省新練兵軍學堂應體操廣告

本公司承辦各省新練兵軍學堂應體操，技術精湛，收費低廉。歡迎各界人士踴躍報名。詳情請洽本公司經銷處。

### 中國通商銀行

本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。信譽昭著，服務周到。歡迎各界人士踴躍光臨。詳情請洽本行經銷處。

### 五洲同文局

本局承辦各項文書業務，包括翻譯、抄寫、印刷等。技術精良，交貨迅速。歡迎各界人士踴躍訂購。詳情請洽本局經銷處。

Various small advertisements and notices at the bottom of the page, including local business listings and public notices.



# 請看年終大減價

## 專運日本各式紙料

本行開設已歷多年，專運日本各式紙料，如：衛生紙、面巾紙、手帕紙、餐巾紙、書信紙、帳簿紙、各種色紙、以及各種印刷紙等，均係日本名廠出品，品質優良，價格低廉，歡迎各界光臨選購。

## 新繪圖初等小學國文讀本三冊出版

本行新出版之繪圖初等小學國文讀本，全書共分三冊，內容豐富，插圖精美，適合小學生閱讀，現已上市，歡迎訂購。

## 信成洋行承辦皇家製鐵廠一切

信成洋行承辦皇家製鐵廠一切，包括各種機器、鐵器、鋼材等，品質保證，價格公道，歡迎垂詢。

## 浙江協濟公司增辦善後副票准期十二月初三開彩

浙江協濟公司增辦善後副票，准期十二月初三開彩，獎金優厚，歡迎參加。

## 名家大家字畫寄售

名家大家字畫寄售，包括各種名畫、字畫，品質優良，價格低廉，歡迎選購。

## SCOTT'S EMULSION

### 司各脫鰵魚肝油

司各脫鰵魚肝油，滋補強身，增強體力，適合體弱者服用。



造製敦倫國英

租召屋吉：本行現有吉屋出租，環境優美，交通便利，歡迎租賃。

## 政界學界軍界商界注意

### 補腦筋粉功效直言

補腦筋粉，增強腦力，提高記憶力，對於政界、學界、軍界、商界均有顯著功效。

## 香港興華紙煙公司

### 保華興公司

保華興公司，生產各種名煙，品質優良，價格公道，歡迎選購。

## 湖北義捐彩票頭彩拾萬元十二月十七日開彩

湖北義捐彩票頭彩拾萬元，十二月十七日開彩，獎金優厚，歡迎購買。

## 各埠經售龍鳳牌香煙廣告

各埠經售龍鳳牌香煙，品質優良，價格公道，歡迎選購。

## 廈門外埠批發處

廈門外埠批發處，經銷各種名煙，歡迎垂詢。

## 天津烟台漢口香港廣東

天津烟台漢口香港廣東，經銷各種名煙，歡迎垂詢。

## 謝感

謝感，感謝各界人士的支持與愛護。

## 普天第一等貨

普天第一等貨，品質優良，價格公道，歡迎選購。